

Ügyszám: 1/24-30/2022.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzat testülete 2022. november 29-én 18.15 órakor megtartott **közmeghallgatással egybekötött ülésről**

Az ülés helye: Ajkarendek, Művelődési Ház

<u>Jelen vannak:</u>	Törtl János	elnök
	Tavaszi István	elnök-helyettes
	Lendvai Izabella	tag
	Stallmeiszter Csaba	tag

<u>Hiányzó képviselő:</u>	Böhm Petra	tag
----------------------------------	------------	-----

Törtl János elnök

Köszönti Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzat tagjait és a 2022. évi közmeghallgatáson megjelenteket.

Köszönti körükben Pákai Péter önkormányzati képviselőt, Rainiss Andreát az Ajkarendekért Egyesület elnökét, Törtl Zoltánt a Laschober Mária Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola igazgatóját, Pék Zsuzsannát a Regenbogen Német Nemzetiségi Óvoda és Művelődési Ház vezetőjét.

Megállapítja, hogy a testület 5 tagja közül 4 fő jelen van, az ülés határozatképes, azt megnyitja.

Jegyzőkönyv hitelesítőnek Stallmeiszter Csaba képviselőt javasolja kijelölni.

Szavazásra teszi fel a javaslat elfogadását.

Megállapítja, hogy a testület 4 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül Stallmeiszter Csaba képviselőt, jegyzőkönyv hitelesítőnek kijelöli.

Napirend megállapítása

Törtl János elnök

Szavazásra teszi fel a napirend elfogadását.

Megállapítja, hogy a testület 4 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadja és meghozza alábbi határozatát:

31/2022 (XI.29.) NNÖ határozat

Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Testülete ülésének napirendjét az alábbiak szerint állapítja meg:

1. Beszámoló Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évben végzett munkájáról (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Törtl János elnök
2. Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Szervezeti Működési Szabályzatának módosítása
Előadó: Törtl János elnök
3. Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi költségvetésének módosítása
Előadó: Törtl János elnök
4. Pénzeszköz átadás az Ajkarendeki Német Nemzetiségi Dalkör Kulturális Egyesületnek az adventi hangverseny lebonyolítására
Előadó: Törtl János elnök
5. Pénzeszköz átadás az Ajkarendekért Egyesületnek az őszi téli hagyományőrző programok szervezésére
Előadó: Törtl János elnök

Napirend

1. **Beszámoló Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évben végzett munkájáról**
Előadó: Törtl János elnök

Törtl János elnök

Törvényi kötelezettségük, hogy egy évben négy alkalommal ülésezzenek, és egy közmeghallgatást szervezzenek, ahol beszámolnak az éves munkáról, és hogy mit végeztek a 2022-es évben. A Német Nemzetiségi Önkormányzat a Dalkört, az Ajkarendekért Egyesületet, az iskolát, és óvodát támogatta.

A Dalkör fő feladata a nemzetiségi önkormányzattal összhangban a Svábbál megrendezése volt, erre február 11-én került sor. A Dalkör 150 000 Ft-ot kapott, ebből lett a dekoráció elkészítése, valamint az ajándékok, tombolatárgyak beszerzése.

Május 21-én megrendezték a Megyei Egyházzenei találkozót, ahol a résztvevők vendéglátására 100 000 Ft-ot adtak.

Mint minden évben, most is megrendezték a német nemzetiségi napokat, a Dalkör erre az alkalomra 400 000 Ft-ot kapott. Ez fedezte a focisták vendéglátását, a vasárnapi fellépők és a koszorúzás költségeit.

A Német Nemzetiségi Napon javasolták az önkormányzatnak, hogy adományozzanak német nemzetiségért díszoklevelet. Erre van lehetősége a Német Nemzetiségi Önkormányzatnak. Az idei évben Temesi Mihályt javasolták a kitüntetésre. Szeretné, ha a jövőben ebből hagyomány lenne. Várják a javaslatokat!

A Dalkör költségeihez tartozik még az Adventi hangverseny és az ahhoz kapcsolódó vendéglátás 200 000 Ft-os költsége, valamint a karnagy, aki 25 000 Ft.-ot és a harmonikás, aki 10 000 Ft. díjazásban részesült. Ezen felül az útiköltség elszámolása is megtörtént.

Az Ajkarendekért Egyesület sok mindenben támogatta a nemzetiségi önkormányzat munkáját. A Svábbál, valamint a Német Nemzetiségi Napok megszervezésében is nagy segítségükre voltak. A nyári rendezvényekre 200 000 Ft. támogatásban részesültek, illetve az őszi-téli programokra szintén 200 000 Ft-ot szánnak.

Az iskolát is igyekeztek támogatni. Finanszírozták az év végi jutalomkönyveket 40 000 Ft. értékben. Az idei évben egy tanulójuk sikeresen letette az alapfokú nyelvvizsgát, Stampf Mátyás, akinek nyelvvizsga költségét átvállalták. A 8. osztályos tanulók fényképezését, ill. a tabló elkészítésének költségét is fedezték. Az is egy szép szokás, hogy nemzetiségi ruhában történik a fényképezés és így kerül a tablóra. Weizbe 19 diák vett részt jutalom kiránduláson. A buszköltséghez is hozzá járultak 105 000 Ft. összegben.

Az óvodások tavaszi tanulmányi kirándulását fizették, amibe szerepelt a buszköltség és a belépők ára is, ez 120 000 Ft-ot tett ki. Minden évben kapnak működési és feladatalapú támogatást, amit abban az évben próbálnak felhasználni. 1 500 000 Ft-ot adtak az óvodának, amit különböző eszközök vásárlására fordítottak. A beszámoló még nem készült el.

Egyéb költségekről is be kell számolnia.

Minden évben részt vesz a Német Nemzetiségi Önkormányzat az Ajkai Közös Önkormányzati Hivatal által szerzett koszorúzásokon.

Előfizetnek a Neue Zeitung újságra is, amelyből 1-1 példányt kap az Ajkai Bródy Imre Gimnázium, mivel van német szakos oktatás.

Ezen kívül még 50 000 Ft-ot költöttek a falu virágosítására, amit a hidak és egyéb helyeken kihelyezett virágládák beültetésére fordítottak.

Az intézmények bejárataihoz üdvözlő táblákat már megrendelték. Az „Ajka 60” programsorozat költségeiből fedezték.

Pákai Péter önkormányzati képviselő

Ajka Város Önkormányzata nevében nagy szeretettel köszönti a résztvevőket és tolmácsolja Schwartz Béla polgármester úr, Pék Attila képviselő úr jókívánságait.

Annak ellenére, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzatot itt Ajkarendeken magukénak érzik, az önkormányzat a város önkormányzata. A legfontosabb feladata az önkormányzatnak az identitás megőrzése mellett, ami mindannyiunk kötelessége is, a hagyományok ápolása és ezen túlmenően olyan kulturális rendezvények szervezése, amik kapcsolódnak a sváb nemzetiséghez. Ez nemcsak Ajkarendeknek hoz dicsőséget, hanem az egész város kultúrájának a színtestje, eredménye és büszkesége. Ezért is fontos, hogy jó kapcsolat működjön a város és a nemzetiségi önkormányzat között. Bátran mondhatja, hogy ez a jó kapcsolat példaértékű és kifogástalan.

Elnök úr a pénzek elosztásánál is felsorolta azokat az intézményeket, szervezeteket, akik ehhez még hozzá tartoznak. Nagy hiba lenne nem megemlíteni a nemzetiségi óvodát, iskolát, Ajkarendekért Egyesületet, a Dalkört, mert ezek mind együtt képezik azt, hogy a hagyományokat ápolják. Önmagában is nagyon fontos, de példát mutat a gyerekeiknek, unokáiknak emberségből, tisztességből, ami hozzá tartozik az élethez, amit meg kell tenni. Ha sikerül átadni, akkor azt mondhatják, hogy nem éltek hiába. és olyant tudtak tovább adni, ami az egyik legfontosabb az életben. Ajka Város Közös Önkormányzata nevében

megköszöni a Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselőinek a munkáját. Ugyanilyen sikereket és lelkesedést kíván a jövőre nézve! Gratulál az eddigiekhez.

Rainiss Andrea Ajka, Rendeki u. 78.

Képviselő úr szavaihoz még hozzá tenné, bár nem szeretné ismételni, de ő is köszöni az egyesület nevében a munkájukat. Ők pedig emlékezetes programokkal próbálják meghálálni támogatásukat. A legfontosabb gondolat, hogy a gyermekek egy biztos fészekben nőnek fel, és amíg itt élnek Rendeken, addig végig kíséri őket az összes hagyományteremtő program is. Ők abban bíznak, hogy ezt tovább viszik, és azzal fogják majd meghálálni, hogy ők is így nevelik gyermekeiket.

Egyetlen egyesület kimaradt a Dália, akik ugyanúgy fontosak.

Nem csak őket segítették, hanem minden egyesület, óvoda, iskola megjelenik a közös nagy életben. Ajkarendeken ez annyira példaértékű és Ajka tényleg büszke lehet Ajkarendekre, hisz mindig szerepelnek hol az újságban, hol valamelyik tévé műsorban. Köszönik szépen a támogatást és az egész közösségnek, hogy részt is vesznek a programjaikon, mert ez a legjobb visszajelzés. A következő program majd a Mikulás-nap lesz, és biztos benne, hogy a gyerekek mosolygós arca tölti meg a teret.

Pék Zsuzsanna Ajka, Korányi u. 249.

Szeretné megköszönni, hogy támogatták az óvodát. A beszámolót még nem sikerült összeállítani, de pótolni fogja.

Nagyon hálásak ezért a pénzért, mert költségvetésük egyre szűkösebb. Mindig a legeslegfontosabb dolgokat tudták csak megvenni abból a pénzüsszezből, amit a fenntartó juttat nekik. Nem is tudja, hogy mikor tudtak ennyi pénzt szálni a gyerekekre, mert az egész összeget a gyerekek javára fordították. Mozgásfejlesztő játékokat vettek, új bútorokkal, szőnyegekkel gazdagodtak. A karácsony is nagy meglepetés lesz a gyerekeknek. Szeretné még egyszer megköszönni a támogatást a gyerekek és a kollégák nevében is.

Törtl János elnök

Örülnek, hogy jó helyre került a támogatás és jól is használták fel.

Törtl Zoltán Ajka, Nyíres u. 40.

A Laschober Mária Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola intézményvezetőjeként szeretne köszönetet mondani azokért a támogatásokért, amelyekkel idén a Német Nemzetiségi Önkormányzat az iskolát segítette. Az év végi jutalomkönyvek, ill. a weizi kirándulás utazási költségeit teljes mértékben az önkormányzat állta. Nagyon hasznosnak találja, hogy a ballagó diákokat német nemzetiségi viseletben fotózták le, és ők is magukénak érezhetik a viseletet. Bízik benne, hogy jövőre meg tudják rendezni a megyei német nemzetiségi versenyt.

Köszönetet mond, mert ezek a támogatások nagy segítséget jelentettek és megkönnyítették a működést, ami nem a fenntartásra irányult. Kitartást kíván a jövő évre is.

Tavaszi István Ajka, Rendeki u. 93.

Fenntartójuk, alapítójuk énekkari szempontból a Német Nemzetiségi Önkormányzat. A tagsági díját a Német Nemzetiségi Önkormányzat fedezi a tánccsoportnak és az énekkarnak.

Az énekkarral kevesebb volt most a fellépés, mint a pandémia előtt, de hatalmas dolog volt, hogy el tudott ismét indulni. A környékbeli fellépésekre saját gépkocsival oldották meg az utazást. A Veszprémfajsi útjukhoz kérték az önkormányzat támogatását.

Voltak és vannak tervek, amiről még nem mondtak le, ilyen az intézmény átvétele. Az óvodát megpróbálták már, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat fenntartásába kerüljön. Egy nagyon hosszú út első lépéseit teszik meg, nem adták fel még teljesen, de még dolgozni kell rajta, hogy esetleg jövőre vagy a következő években megvalósulhasson.

Szeretnének már békebeli éveket maguk előtt tudni és ezért az idei Mikulás-nap után lesz majd Svábbál, nyári falunap és még sok minden! Ehhez szeretne majd a továbbiakban is a segítséget kérni.

Törtl János elnök

Köszöni a közmeghallgatáson résztvevők megjelenését és mindenkinek jó egészséget kíván! Szavazásra teszi fel a határozati javaslat elfogadását.

Megállapítja, hogy a testület 4 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadja és meghozza alábbi határozatát:

32/2022 (XI.29.) NNÖ határozat

Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a „Beszámoló Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évben végzett munkájáról” közmeghallgatással egybe kötött beszámolót a jelenlévők véleményének figyelembe vétele mellett megtárgyalta és elfogadta.

Felelős: Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Határidő: azonnal

2. Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Szervezeti Működési Szabályzatának módosítása

Előadó: Törtl János elnök

Törtl János elnök

Szavazásra teszi fel a határozati javaslat elfogadását.

Megállapítja, hogy a testület 4 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadja és meghozza alábbi határozatát:

33/2022 (XI.29.) NNÖ határozat

Ajka város Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatát megalkotja, annak tartalmát az előterjesztés 1. melléklete szerinti tartalommal jóváhagyja, elfogadja és ezzel egyidejűleg hatályon kívül helyezi az 47/2020.(XI.30.) NNÖ. határozattal elfogadott Szervezeti és Működési Szabályzatát.

Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzata elnöke felkéri a jegyzőt, hogy a határozat kihirdetéséről gondoskodjon.

Felelős: Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
Határidő: azonnal

3. Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi költségvetésének módosítása

Előadó: Törtl János elnök

Törtl János elnök

Megállapítja, hogy a testület 4 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadja és meghozza alábbi határozatát:

34/2022 (XI.29.) NNÖ határozat

1. Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2022. évi költségvetésének:

bevételi főösszegét 3.761.498 forintban

kiadási főösszegét 3.761.498 forintban

az 1., 1/a. mellékletek szerinti bevétel – kiadás mérleg egyezőségével állapítja meg.

Az önkormányzat 2022. évi költségvetésének kiadási főösszegén belül

személyi jellegű kiadásokat 523.000 forintban

munkaadókat terhelő járulékokat 78.000 forintban

dologi kiadásokat 1.075.498 forintban

pénzeszközátadást 2.085.000 forintban

működési tartalékot 0 forintban

a 2. melléklet szerinti részletezéssel állapítja meg.

Az előirányzatok felhasználása a 3. melléklet, az előirányzat felhasználási ütemterv szerint történhet.

Felelős: Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
Határidő: azonnal

4. Pénzeszköz átadás az Ajkarendeki Német Nemzetiségi Dalkör Kulturális Egyesületnek

Előadó: Törtl János elnök

Törtl János elnök

Megállapítja, hogy a testület 4 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadja és meghozza alábbi határozatát:

35/2022 (XI.29.) NNÖ határozat

Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi költségvetéséből 200 000 - Ft-t biztosít az Ajkarendeki Német Nemzetiségi Dalkör Kulturális Egyesület részére az adventi hangverseny lebonyolítására.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat megbízza elnökét, hogy a pénzeszköz átadáshoz szükséges megállapodást készítse el és azt az egyesület elnökével írják alá.

Felelős: Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Határidő: azonnal

5. Pénzeszköz átadás az Ajkarendekért Egyesületnek az őszi-téli hagyományörző programok szervezésére

Előadó: Törtl János elnök

Törtl János elnök

A Mikulás-napi programok megszervezése lesz napirenden, majd a januári disznóvágás és a farsang tartozik ezekbe a programokba. Kérem a határozati javaslat elfogadását.

Szavazásra teszi fel a határozati javaslat elfogadását.

Megállapítja, hogy a testület 4 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadja és meghozza alábbi határozatát:

36/2022 (XI.29.) NNÖ határozat

Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzata, a 2022. évi költségvetésből 200 000.- Ft-t biztosít az Ajkarendekért Egyesületnek az őszi-téli hagyományörző programok szervezésére

A Német Nemzetiségi Önkormányzat megbízza elnökét, hogy a pénzeszköz átadásához szükséges megállapodást készítse elő, és azt az egyesület elnökével együtt írják alá.

Felelős: Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Határidő: azonnal

Töltl János elnök

Megköszöni a képviselők és a vendégek részvételét, majd a közmeghallgatást 18 órakor bezárja.

K.m.f.


Töltl János
elnök




Stallmeiszter Csaba
jegyzőkönyv hitelesítő